

Akteneinsicht Gerichtskanzlei Zürich, St. Peterstrasse 10, Telephon (051) 23 87 68.

Die vorstehenden Urteile erwachsen in Rechtskraft, sofern dagegen nicht innert 20 Tagen seit der Veröffentlichung die Appellation erklärt wird. Die Appellationsschrift ist in drei Exemplaren, begründet, datiert und unterschrieben dem Generalsekretariat des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, Bundeshaus-Ost, Bern, einzureichen.

Zürich, den 31. März 1952.

9. kriegswirtschaftliches Strafgericht

677

Vorladung

Es wird als Beschuldigter in einem kriegswirtschaftlichen Strafverfahren vorgeladen:

Horlacher Hermann, geb. 12. Februar 1911, von Umiken, Müllermeister, wohnhaft gewesen in Jonen (Aargau), zurzeit unbekanntem Aufenthalts,

wegen Widerhandlung gegen kriegswirtschaftliche Vorschriften. Die Verhandlung vor dem 1. kriegswirtschaftlichen Strafgericht findet am Samstag, den 3. Mai 1952, 09.15 Uhr im Bezirksgerichtsgebäude in Bremgarten (Aargau) statt. Der Beschuldigte hat zur Verhandlung persönlich zu erscheinen.

Bern, den 17. März 1952.

1. kriegswirtschaftliches Strafgericht,

Der Präsident: **O. Peter**

677

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen

Stellenausschreibungen

Die nachgenannten Besoldungen entsprechen den im Bundesgesetz vom 24. Juni 1949 über das Dienstverhältnis der Bundesbeamten vorgesehenen Grundbesoldungen.

Sie umfassen die 10 % Teuerungszulage und die andern Zulagen nicht.

Anmeldestelle	Vakante Stelle	Erfordernisse	Besoldung Fr.	An- meldungs- termin
Bundeskanzlei Bern 3	Französischer Übersetzer	Abgeschlossenes Hochschul- studium als Jurist. Be- herrschaftung der deutschen Sprache, Erfahrung als Übersetzer.	10 636 bis 14 727	(2.)

Die Stelle ist provisorisch besetzt.

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1952
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	14
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	03.04.1952
Date	
Data	
Seite	676-676
Page	
Pagina	
Ref. No	10 037 836

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.
Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.
Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.